

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.

Art. 19. Le Ministre ayant la Coordination des politiques de revitalisation des quartiers fragilisés dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 2000.

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

F.X. de DONNEA

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,
E. TOMAS

La Ministre chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,
Mme G. VANHENGEL

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 18. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2001.

Art. 19. De Minister bevoegd voor de Coördinatie van de beleidslijnen inzake herwaardering van de kwetsbare wijken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 november 2000.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

F.X. de DONNEA

De Minister belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,
E. TOMAS

De Minister belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
Mevr. E. VANHENGEL

F. 2001 — 1659

[S - C - 2001/31238]

30 NOVEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale désignant le Directeur du Service "Rénovation urbaine" du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale comme ordonnateur délégué du Service régional pour la revitalisation des quartiers fragilisés

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 29 octobre 1846 sur la Cour des Comptes;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991;

Vu l'ordonnance du 20 juillet 2000 instituant le Service régional pour la revitalisation des quartiers fragilisés;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 novembre 2000 relatif à la gestion budgétaire, financière et comptable du service régional pour la revitalisation des quartiers fragilisés;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du budget;

Sur la proposition du Ministre ayant la Coordination des politiques de revitalisation des quartiers fragilisés dans ses attributions,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Directeur du Service "Rénovation urbaine" du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est désigné comme ordonnateur délégué du Service régional pour la revitalisation des quartiers fragilisés, sans limitation du montant, dans la limite des crédits disponibles inscrits aux articles de dépenses du budget dudit service.

Art. 2. En cas d'empêchement prolongé du directeur du Service Rénovation urbaine du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, les attributions visées à l'article 1^{er} de l'arrêté sont exercées par le Directeur général de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale comme ordonnateur délégué suppléant.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.

Art. 4. Le Ministre ayant la Coordination des politiques de revitalisation des quartiers fragilisés dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 2000

Par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,
E. TOMAS

La Ministre chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,
Mme G. VANHENGEL

N. 2001 — 1659

[S - C - 2001/31238]

30 NOVEMBER 2000. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanstelling van de Directeur van de Dienst "Stadsvernieuwing" van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als gemachtigde ordonnateur van de Gewestelijke dienst voor de herwaardering van de kwetsbare wijken

De Brusselse Hoofdstedelijk Regering,

Gelet op de wet van 29 oktober 1846 op het Rekenhof;

Gelet op de wetten van de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991;

Gelet op de ordonnantie van 20 juli 2000 tot instelling van de Gewestelijke dienst voor de herwaardering van de kwetsbare wijken;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 30 november 2000 betreffende het budgettair, financieel en boekhoudkundig beheer van de Gewestelijke dienst voor de financiering van de gemeentelijke investeringen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën :

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Op voorstel van de Minister bevoegd voor de Coördinatie van de beleidslijnen inzake herwaardering van de kwetsbare wijken,

Besluit :

Artikel 1. De Directeur van de Dienst « Stadsvernieuwing » van het Ministerie van Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt aangesteld als gemachtigde ordonnateur van de gewestelijke dienst voor de herwaardering van de kwetsbare wijken, zonder beperking van het bedrag, binnen de grenzen van de beschikbare kredieten ingeschreven op de uitgavenartikels van begroting van deze dienst.

Art. 2. In geval van langdurige verhindering van de directeur van de Dienst Stadsvernieuwing van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden de bevoegdheden bedoeld in artikel 1 van het besluit uitgeoefend door de Directeur-generaal van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in de hoedanigheid van plaatsvervangend gemachtigde ordonnateur.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2001.

Art. 4. De Minister bevoegd voor de Coördinatie van de beleidslijnen inzake herwaardering van de kwetsbare wijken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 november 2000.

Namens de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,
E. TOMAS

De Minister belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
Mevr. G. VANHENGEL